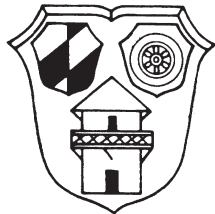
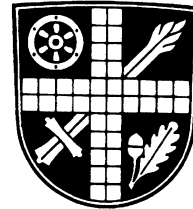


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 19

7. Mai 2015

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft
Kleinwallstadt/Hausen

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Zahnärzte

Samstag, 09.05. u. Sonntag, 10.05.2015:
Dr. med. + Dr. stom. IMF Klausenberg
Erich-Johann Müller, Ringstr. 3,
Kleinwallstadt, Tel. 06022/73375

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 10.00 – 12.00 Uhr/
18.00 – 19.00 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 09.05. u. Sonntag, 10.05.2015:
Frau Anette Koll, Hauptstr. 99,
Niedernberg, Tel. 06028/996733 od.
0171/8467590

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag
19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen
von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des
folgenden Werktages.

Apotheken

- 09.05.: Josef-Apotheke, Leidersbach,
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 10.05.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 11.05.: Römer-Apotheke, Niedernberg,
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446
- 12.05.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Elsfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 13.05.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 22, Tel. 06026/5222
- 14.05.: Franken-Apotheke, Wörth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 15.05.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS)
Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: _____ 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen - bayernwerk**
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12
schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne
Zähler-u. Meßeinrichtungen
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60
Serviceteam Einspeiser
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung
Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20
E-Mail: betreuung@eon.de
Störungsnummer Strom
Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55
(bayernwerk)
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460
Notfallservice Abwasser/Kanal
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband
Milttenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: E-Berninger@caritas-MIL.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,
63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Kontakt und Beratung

Stefanie Basch, Koordinatorin
Büro:
Miltenberger Str. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel: 0176-34512060
Info@hospizverein-miltenberg.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr. 09.00 – 12.00 Uhr
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr

Weitere Informationen unter:
www.hospizverein-miltenberg.de

Rathäuser und Bauhöfe am Freitag, 15. Mai 2015 geschlossen!

Bibliothek geöffnet!

Am Freitag, den 15.05.2015 bleiben die Rathäuser und Bauhöfe in Kleinwallstadt und Hausen geschlossen. Die Bibliothek Kleinwallstadt hat an diesem Tag geöffnet!
Wir bitten um Beachtung.

Notdienst im Standesamt

Bei unaufschiebbaren standesamtlichen Vorgängen (insbesondere bei Sterbefällen) wird gebeten über die nachfolgende Telefonnummer terminliche Absprachen zu treffen. Tel.06022/2206-21

Annahmeschluss für das Amtsblatt Nr. 20/2015

Wegen des Feiertages „Christi Himmelfahrt“ ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am Montag, den 11. Mai um 10.00 Uhr im Rathaus Hausen und im Rathaus Kleinwallstadt.
Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

Lokführerstreik betrifft auch die Strecke Aschaffenburg-Wertheim (Maintalbahn)

Die Gewerkschaft der Lokführer hat wieder zum Streik aufgerufen. Die Westfrankenbahn wird von 05.05. bis einschließlich 09.05. ein Ersatzprogramm fahren. Nach jetzigem Stand werden wir ab Sonntag, 10.05., wieder den Regelbetrieb aufnehmen.

Strecke Aschaffenburg - Wertheim (KBS 781)

An Werktagen entfallen die RE-Züge zwischen Aschaffenburg und Miltenberg.
Die RB-Züge verkehren nach einem eingeschränkten Fahrplan zwischen Aschaffenburg - Miltenberg - Wertheim. Am Samstag entfallen einzelne Züge in den Morgen- und Abendstunden zwischen Aschaffenburg - Miltenberg - Wertheim.

Weitere Informationen zum Ersatzfahrplan können Sie telefonisch unter **08000 99 66 33** (kostenfrei) oder im Internet unter www.bahn.de/aktuell und unter www.bahn.de/liveauskunft erhalten.

Vorschau:

Nächste Blutspendetermine

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes hat die neuen Blutspendetermine mitgeteilt.

Donnerstag, den 28.05.2015
in Kleinwallstadt, J.A.R.-Schule,
Weibersweg 22
von 17.00 – 20.00 Uhr

Donnerstag, 17.09.2015
in Hausen, Volksschule, Schulweg 5
von 17.00 – 20.00 Uhr

Bitte merken Sie die Termine vor.

Der Blutspendedienst weist darauf hin!

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).
Bitte unbedingt einen Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden?

Nutzen Sie die kostenlose Telefon-Hotline
0800 11 949 11
3 von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Einladung zum Schulfest der Richard-Galmbacher-Schule

nach Abschluss der Generalsanierung
Dammsfeldstr. 14, Eisenfeld
am Sonntag, den 17. Mai 2015
um 11 Uhr (gemeinsamer Beginn)
bis 17.00 Uhr

AWO Kreisverband Miltenberg

In Zusammenarbeit mit der Arbeiterwohlfahrt findet in der Kinopassage in Erlenbach das Seniorenkino am Dienstag, den 19.05.2015 um 14.30 Uhr statt.

„Verstehen Sie die Béliers?“

von Éric Lartigau, F 2014, 104 Min., FSK: ab 0
Eine feinfühlig Komödie mit bezauberndem Pepp! Die Béliers sind ein munterer, verschworener Haufen! Die 16-jährige Tochter ist die einzige in der Familie, die hören kann. Die aufgeweckte Schülerin ist gleichsam das Sprachrohr zur Außenwelt ihrer patenten, gehörlosen Familie.

Der Eintritt beträgt 6,50 Euro für den Film (für Senioren über 60, Schüler sowie für größere Gruppen mit mindestens 10 Teilnehmern ermässigt: 5,50 Euro)

Kaffee und Kuchen können ab 13:30 Uhr zum Selbstkostenpreis von jeweils 1 Euro gekauft werden. Rollstuhlfahrer sind herzlich willkommen!

Kartenreservierung: 0 93 72 / 51 97

Die Arbeiterwohlfahrt lädt zu einer sehr interessanten Polenrundreise mit dem AWO Bezirksverband vom 17. bis zum 26. August 2015 ein. Beginn ist in Würzburg mit der Anreise nach Stettin, weiter nach Danzig, Marienburg, Masuren (Seenlandschaft, Wallfahrtskirche), Warschau, Wieliczka (Salzmuseum) und Krakau und dann zurück nach Würzburg.

Nähere Auskünfte:

kreisverband@awo-mil.de, Tel.: 09371-2791

Leistungsverbesserungen bei Waisenrenten

Bundestag und Bundesrat stimmen für neues Gesetz: Änderungen treten voraussichtlich am 1. Juli 2015 in Kraft

Bei Waisenrenten aus der gesetzlichen Rentenversicherung wird es voraussichtlich ab 1. Juli 2015 deutliche Leistungsverbesserungen geben. Der Bundesrat stimmte am 27. März der Gesetzesänderung zu, so die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern. Waisen erhalten dann unabhängig von den Einkommensverhältnissen die Halb- oder Vollwaisenrente in voller Höhe. Alle derzeit infolge der Einkommensanrechnung gekürzt gezahlten

Renten an volljährige Waisen werden von der Deutschen Rentenversicherung automatisch neu berechnet und ungekürzt weiter gezahlt. Mit der Gesetzesänderung wird zudem der Kreis volljähriger Waisen, der Anspruch auf eine Hinterbliebenenrente aus der gesetzlichen Rentenversicherung hat, erweitert. Zukünftig können ähnlich wie beim Kindergeldanspruch weitere nationale und internationale Freiwilligendienste bei Tod eines Elternteils zu einem Anspruch auf Waisenrente führen.

Wichtig: Volljährige Waisen, die ab Inkrafttreten der Neuregelung zum erweiterten Personenkreis der Anspruchsberechtigten zählen, müssen die Waisenrente beantragen. Soll die Rente zum 1. Juli 2015 beginnen, muss der Antrag bis spätestens 30. Juni 2016 gestellt werden. Wird der Antrag danach gestellt, kann die Rente längstens für 12 Kalendermonate rückwirkend gezahlt werden.

Weitere Informationen erhält man am kostenlosen Servicetelefon unter 0800 1000 48088 und bei allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung.

Agentur für Arbeit

Berufliche Weiterbildung

und Qualifizierung -

Unterstützung durch die Agentur für Arbeit

Qualifizierte Fachkräfte werden dringend gebraucht. Aber was ist, wenn während der Kindererziehung oder der Pflege eines Angehörigen berufliche Fachkenntnisse auf der Strecke geblieben sind?

Eine aktive Familienphase schult wichtige Kernkompetenzen, die auch in der Berufswelt entscheidend sein können. Gutes Zeitmanagement, Konflikt- und Kommunikationsfähigkeit werden von Arbeitgebern geschätzt. Wie sieht es jedoch mit gefragten Fachkenntnissen aus? „Uns ist es wichtig, gerade Berufsrückkehrende über die Möglichkeiten der beruflichen Weiterbildung und Qualifizierung zu informieren, um einen erfolgreichen Neustart nach der Familienphase zu fördern“, sagt Carola Brunner, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Aschaffenburg. Deshalb bietet sie am Mittwoch, den 20. Mai von 9 bis 10.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ), Goldbacher Straße 25 – 27 in Aschaffenburg eine kostenlose Informationsveranstaltung zu diesem Thema an.

Anmeldung für die Veranstaltung unter Telefon 06021/390-360.



Erfolg bei den Unterfränkischen Meisterschaften

Vor wenigen Tagen fanden die Unterfränkischen Meisterschaften der Sportschützen in Iphofen statt. Dabei konnte Michela Becker vom Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V. in der Disziplin „Freie Pistole“ einen tollen Erfolg feiern und holte sich mit 456 Ringen die Vizemeisterschaft in der Damenklasse.

Der Markt Kleinwallstadt gratuliert ganz herzlich zu diesem Erfolg.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Sprechstunden im Rathaus Kleinwallstadt

Mo., Di., Mi. und Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon 2206-0 – Telefax: 220650

Forst-Revierleitung

Sprechstunde
Forsttechniker Hubert Astraschewsky
Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer
25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt
Mittwoch, 13.05.2015
Restmülltonne

OT Hofstetten
Mittwoch, 13.05.2015
Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:
Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region
Südwest

Servicenummer für Anmeldungen von Sperr-
müll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412
Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Marktes Kleinwallstadt für das Jahr 2015

I.

Aufgrund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung -
GO- für den Freistaat Bayern hat der Marktge-
meinderat Kleinwallstadt folgende Haushalts-
satzung für das Haushaltsjahr 2015 beschlos-
sen, die hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3, Art. 26
Abs. 2 GO bekannt gemacht wird:

Haushaltssatzung

des Marktes Kleinwallstadt (Landkreis Miltenberg) für das Haushaltsjahr 2015

Auf Grund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung
(GO) erlässt der Markt Kleinwallstadt folgende
Haushaltssatzung:

§ 1 Haushaltsplan

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für
das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit festge-
setzt; er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen
und Ausgaben mit 9.407.400 €
und im Vermögenshaushalt
in den Einnahmen
und Ausgaben mit 1.489.500 €
ab.

§ 2 Kreditermächtigungen

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investi-
tionsförderungsmaßnahmen werden nicht fest-
gesetzt.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögen-
shaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4 Steuerhebesätze

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende
Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer
a) für die land- und forstwirtschaftlichen
Betriebe (A) 270 v.H.
b) für die Grundstücke (B) 270 v.H.
- Gewerbsteuer 320 v.H.

§ 5 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur recht-
zeitigen Leistung von Ausgaben nach dem
Haushaltsplan wird auf 1.500.000,00 € festge-
setzt.

§ 6 Stellenplan

Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage
neu festgesetzt.

§ 7 Inkrafttreten

Diese Haushaltssatzung tritt mit Wirkung vom
1. Januar 2015 in Kraft.

Kleinwallstadt, den 28.04.2015
Markt Kleinwallstadt

gez. Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

II.

Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art.
67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Be-
standteile. Bei der rechtsaufsichtlichen Über-
prüfung der Haushaltssatzung durch das Land-
ratsamt Miltenberg (Schreiben v. 16.04.2015,
Nr. 121-9412.1) haben sich keine Beanstan-
dungen ergeben.

III.

Der Haushaltsplan 2015 liegt gemäß Art. 65
Abs. 3 Satz 3 GO in der Zeit vom 08.05.2015
bis einschließlich 18.05.2015 bei der Verwal-
tungsgemeinschaft Kleinwallstadt im Rathaus
Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 11 (Käm-
merei), während der allgemeinen Geschäfts-
stunden zur Einsicht auf. Über die gesetzliche
Mindestfrist hinaus kann der Haushaltsplan
2015 noch während des gesamten Haushalts-
jahres, ggf. auch noch im folgenden Haushalts-
jahr, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstun-
den bzw. nach Vereinbarung eingesehen wer-
den.

Kleinwallstadt, den 30.04.2015
Markt Kleinwallstadt
gez. Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personal ausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 20.04.2015 und 24.04.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 13.04.2015 und 17.04.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Zu verschenken:

- 1 Spüle „Nirosta“ mit zwei Becken, Ablauf u. Anschlüsse

Bei Interesse bitte melden.
Tel. 06022/25751



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch	16.00 - 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	7.00 - 8.00 Uhr
und	16.00 - 21.00 Uhr
Freitag (Warmbadetag)	
Seniorenswimmen	15.00 - 16.00 Uhr
öffentl. Badebetrieb	16.00 - 21.00 Uhr
Samstag	12.00 - 18.00 Uhr
bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar	
Sonntag/Feiertag	9.00 - 18.00 Uhr

Geburtskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt.
Telefon 654372

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten:

22.04.2015

Liam **Jankovics**, geboren in Erlenbach a. Main
Eltern: József Jankovics und Sabrina Jankovics, geb. Hein
wh. Kleinwallstadt, Dammsweg 8

23.04.2015

Mona **Ostheimer**, geboren in Aschaffenburg
Eltern: Christian Ostheimer, geb. Kullmann und Verena Ostheimer
wh. Kleinwallstadt, Ostring 48

Sterbefälle:

30.04.2015,

Lieselotte **Heidingsfelder**, 79 Jahre alt
zul. wh. Leidersbach, Hauptstr. 214
verstorben in Kleinwallstadt



07.05.2015

Frau Rosalie **Döll**, Miltenberger Str. 2,
zum 92. Geburtstag

08.05.2015

Frau Anneliese **Wombacher**, Hauptstr. 22,
zum 85. Geburtstag

08.05.2015

Herrn Wilhelm **Caps**, Eichelsbacher Str. 13,
zum 86. Geburtstag

08.05.2015

Frau Katharina **Rodenhausen**,
Am Ratsbrunnen 3, zum 94. Geburtstag

09.05.2015

Herrn Horst **Hesse**, Unterfeldstr. 9,
zum 75. Geburtstag

12.05.2015

Herrn Jakob **Klug**, Miltenberger Str. 2,
zum 83. Geburtstag

13.05.2015

Herrn Norbert **Adami**, Ringstr. 10,
zum 73. Geburtstag



Gemeindebibliothek
Kleinwallstadt

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr
Gemeindebibliothek	
Hauptstr. 2 (in der Marktschule)	
Tel. 06022/2206-57	



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25!

Jeden ersten Mittwoch im Monat findet ein Spielenachmittag in der Roheschen Altenheim-Stiftung statt.

Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Jeden zweiten Mittwoch im Monat bietet die Nachbarschaftshilfe das „Schlaumeier – Gedächtnistraining“ im Rathaus, DG-Sitzungszimmer an. Der nächste „Schlaumeier findet somit am Mittwoch, 13.05.2015, statt. Beginn 14.30 bis 15.30 Uhr. Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Der nächste Seniorennachmittag findet am Mittwoch, 27.05.2015, in der Zehntscheune statt. Wie gewohnt von 14.30 bis 16.30 Uhr.

Der Heimat- und Geschichtsverein wird anlässlich „70 Jahre Kriegsende“ alte Fotos und Bilder aus der damaligen Zeit zeigen.

Die Seniorinnen und Senioren werden gebeten mitzuhelfen, ob sie Leute aus der damaligen Zeit erkennen, damit die Bilder entsprechend mit Namen gekennzeichnet werden können. Gerade aus diesem Anlass möchten wir Sie bitten zu kommen. Wir freuen uns über Ihre Mithilfe!

Außerdem möchten wir uns ganz herzlich bei unserer Dialektforscherin und -schreiberin für die hervorragenden und wunderschönen Dialektgeschichten beim letzten Seniorennachmittag bedanken! Rita, Du bist ein wunderbarer und wertvoller Mensch und hast es geschafft, alle an diesem Nachmittag in deinen Bann zu ziehen. Dein Vortrag über den Kriegsausbruch veranlasste die Anwesenden wahre Geschichten und Begebenheiten aus dieser Zeit zu erzählen.

Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Den Ökumenischen Hospizverein im Landkreis Miltenberg finden Sie im Nebenbau der Roheschen Altenheim Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in Kleinwallstadt

Telefon: 0176 34512060

Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten:

MO	9.00 – 12.00 Uhr
DI	9.00 – 12.00 Uhr
MI	16.00 – 19.00 Uhr
FR	9.00 – 12.00 Uhr

Koordinatorin: Stefanie Basch (Beratung und Kontakt)

Der Hospizverein arbeitet ehrenamtlich und kostet nichts! Weitere Informationen unter:

www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer

Im Rahmen der Aktionswoche „Zu Hause daheim“ des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration lädt die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer und die Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ zu einem Fachvortrag „Gemeinsam statt Einsam“, Wohnen in der Gemeinschaft (WiGe), selbstbestimmt leben in Mehrgenerations-Wohnhäusern, ein.

Im Zuge der Demografischen Entwicklung und der immer älter werdenden Menschen wird sich unsere Gesellschaft enorm verändern. Der Wunsch eines Jeden ist es, den Lebensabend möglichst lange zuhause in den eigenen 4 Wänden zu verbringen. Deshalb müssen entsprechende Rahmenbedingungen geschaffen werden, die Möglichkeiten eines erfüllten Lebens bis ins hohe Alter bieten.

Vorgestellt wird ein innovatives Wohnprojekt, das in Aschaffenburg bereits verwirklicht ist, mit dem Ziel des Wohnens in generationsübergreifenden Hausgemeinschaften mit gegenseitiger Fürsorge und sozialer Verantwortung sowie die aktive Teilhabe am gemeinschaftlichen Leben. Die Referenten sind Anne Abb, Mitinitiatorin dieser Idee in Aschaffenburg sowie Bewohnerin der Mehrgenerationswohngemeinschaft und Manfred Jendt von WiGe (Wohnen in der Gemeinschaft).

Die Veranstaltung findet am 07. Mai 2015 in der Zehntscheune Kleinwallstadt um 19.00 Uhr statt.

Es wird kein Eintritt erhoben.

Wir freuen uns über Ihr Kommen!
Hannelore Kreuzer Ursula Klüpfel
Im Namen der Nachbarschaftshilfe
Seniorenbeauftragte des
Marktes Kleinwallstadt

Schüler aus St. Pierre-sur-Dives zu Gast am Julius-Echter-Gymnasium

Im Rahmen des Gegenbesuchs des diesjährigen Schüleraustausches weilten vom 26. April bis 2. Mai 30 Schüler des Collège Sainte-Thérèse aus Saint-Pierre-sur-Dives am Julius-Echter-Gymnasium. Im März 2015 waren bereits 31 Schüler der 9. Klassen des JEG, darunter auch 6 Jugendliche aus Kleinwallstadt mit Frau Hein und Herrn Trosbach zu Besuch in der Normandie.

„Willkommen am JEG!“, so begrüßte die stellvertretende Schulleiterin Christine Büttner die französischen Gäste am Montagmorgen und wünschte ihnen viele positive Erfahrungen und Gespräche in der Schule, in den Gastfamilien und in der Region. Auch Bürgermeister Thomas Köhler freute sich, dass so viele Schüler aus der Partnerstadt von Kleinwallstadt am Schüleraustausch teilnehmen und beteuerte erneut die Unterstützung der Marktgemeinde für die Jugendlichen aus beiden Regionen.

In der Austauschwoche standen u. a. Ausflugsfahrten nach Miltenberg, Würzburg, Frankfurt und Aschaffenburg auf dem abwechslungsreichen Programm für die französischen Gäste. Schüleraustausch bietet jedoch mehr als nur einen Besuch im Gastland mit attraktivem Besichtigungsprogramm! Wenn Schüler Französisch oder Deutsch lernen, so ist der Schüleraustausch eine der besten Möglichkeiten, das Gelernte in der Wirklichkeit, d. h. im fremdsprachigen Ausland, anzuwenden.

So erhielten die französischen Schüler während ihres Aufenthaltes in Deutschland z. B. Einblicke in den Unterricht am JEG und in das Alltagsleben einer deutschen Familie. Gemeinsame Ausflüge und ein gemeinsamer Kegelabend trugen zusätzlich zum Erleben von Gemeinschaft bei. Es galt, Scheu und Angst bei den Schülern abzubauen und ihnen zu helfen, eventuell langfristige Kontakte aufzubauen.

✠ Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,
Fax-Nummer: 654 544**

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595
E-Mail: Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

**Herr Pfarrer Markus Lang: Telefon-Nummer:
2 12 19, Fax-Nummer: 654 544**

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus: Telefon-Nummer: 654 502 während der Öffnungszeiten, außerhalb der Öffnungszeiten: **65 23 107, Fax-Nummer: 654 516**

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:
Anrufbeantworter Tel. Nr. 654 578**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Donnerstagnachmittag

von 15.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten:

In der Zeit **vom 19. Mai bis einschl. 02. Juni 2015** ist das Pfarrbüro geschlossen. Bitte berücksichtigen Sie dies bei ihren Messbestellungen für diesen Zeitraum.

Geistliches Wort der Woche:

Ich bin nicht allein, denn der Vater ist bei mir.

Joh 16,32b

Mittwoch, 06. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 08. Mai

8.30 Uhr Eucharistiefeier f. alte Stiftungen

9.15 Uhr Krankenkommunion

Samstag, 09. Mai

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
f. Hildegard u. Otto Wüstenhöfer // f. Otto,
Laura u. Hermann Arnold u. Angeh. // f. Er-
hard Kunkel u. Angeh. // f. Otmar Bergold,
Elisabeth u. Engelbert Jusczyk // f. Leo Boh-
lender, Elt. u. Schwiegerelt. // f. Edeltraud
Drescher // f. Walter, Margarete u. Siegfried
Neff // f. Agnes u. Valentin Pfeifer u. Berta u.
Karl Körzinger // f. Werner Fritz u. Angeh. // 2.
SA f. Alfred Barthelmes

**Nach dem Gottesdienst bieten die Minis-
tranten Grußkarten des Müttergenesungs-
werkes gegen eine geringe Spende an.**

Sonntag, 10. Mai -

6. SONNTAG DER OSTERZEIT - Muttertag
9.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim** f.
Robert Jakob, Laura u. Kurt Roth
18.00 Uhr Maiandacht, musikalisch umrahmt
vom **Frauenquartett: "quattrucelli"**: Ulrike
Matheis u. Elke Koch, Sopran und Maria
Oberhäußer u. Sabine Michel, Alt. Herzliche
Einladung hierzu!

Montag, 11. Mai

18.30 Uhr Treffen zur Bittprozession an der
Pfarrkirche
ca. 19.15 Uhr Eucharistiefeier f. Mathilde Scher-
ger u. Amanda Staab u. Gertrud Kaufmann,
best. v. d. Seniorengymnastikgruppe
Anschließend gemütliches Beisammensein mit
den Teilnehmern der Bittprozession aus Eisen-
feld im Pfarrheim St. Peter u. Paul.

Dienstag, 12. Mai - Hl. Nereus, hl. Achilleus und hl. Pankratius

19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Guido Jakob u.
Reinhilde Bounds u. Angeh. // f. Werner Klin-
gen

Mittwoch, 13. Mai - Gedenktag Unserer Lie- ben Frau von Fatima

18.30 Uhr Treffen am Birkenhof zur Bittprozes-
sion an die Christkönigskapelle,
dort Eucharistiefeier der Pfarreiengemein-
schaft
18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 14. Mai - CHRISTI HIMMELFAHRT

9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**
10.30 Uhr Eucharistiefeier f. d. Pfarreienge-
meinschaft u. f. Olga Fath, Reinhold Zöller u.
Eltern // f. Otto u. Maria Giegerich, Josef u.
Katharina Zipprich // f. d. verstorb. Angeh. d.
Familie Köberlein // f. Hilda u. Vinzenz Spiel-
mann, Theo u. Elke Herzog // f. Irmgard
Kestler, Jahrtag

Samstag, 16. Mai - Hl. Johannes Nepomuk

15.00 Uhr Trauung in der Wort-Gottes-Feier
von Melanie Breunig und Manuel Berninger
Sonntag, 17. Mai -
7. SONNTAG DER OSTERZEIT
9.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim** f.
Manfred Jung, Klara u. Hugo Jung // f. Frie-
del Scherger u. Angeh.

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreienge-
meinschaft u.

f. Thomas Brunträger, Ernst, Marga u. Gretel
Freund // f. d. verstorb. Angeh. d. Familie
Andreas u. Helene Staab
- gestaltet als **Familiengottesdienst** vom
Kiga Wopu, anl. d. 20-jähr. Bestehens -
16.00 Uhr Maiandacht a. d. Madonna am Alten-
heim, gestaltet von der **KAB**

HINWEISE:

Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt

Im Rahmen der **Aktionswoche „Zu Hause da-
heim“** ergeht herzliche Einladung zu einem
Vortrag mit den Referenten Anne Abb und Man-
fred Jedt am **Donnerstag, 07. Mai, um 19.00
Uhr** in der **Zehntscheune**.

**Thema: „Gemeinsam statt einsam“ - Woh-
nen in der Gemeinschaft – Selbstbestimmt
leben in Mehrgenerationen - WOHNHäu-
sern.**

Treffen der Firmlinge

Hallo! Wir laden die Firmlinge herzlich ein am
Donnerstag, den 21. Mai 2015, um 18.00 Uhr
zur **K1rch3nr4um3rf4hrun9!**

Treffpunkt: **VOR der Kirche** in **Kleinwallstadt**.
Bitte den Wanderstab mitbringen und sich
überraschen lassen. Wir freuen uns auf euch
Firmlinge!

Claudia Kloos und Rainer Kraus

Engelbergwallfahrt 2015

Die diesjährige **Engelbergwallfahrt** ist am
Pfingstamstag, den 23. Mai.

Hierzu ergeht wieder herzliche Einladung zur
Teilnahme an die gesamte Pfarreiengemein-
schaft.

Für alle **Fußwallfahrer** ist um **5.00 Uhr Treff-
punkt** an der **Pfarrkirche**. Die **Pilgermesse**
wird wieder um **11.00 Uhr** auf dem Engelberg
gefeiert.

**Wer mit dem Bus zum Engelberg fahren
möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro Klein-
wallstadt bis spätestens Dienstag, 12. Mai,
unter der Tel. Nr. 21219 während der Öff-
nungszeiten an.**

**Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro ab
dem 19. Mai geschlossen ist u. daher die
Planung vorher abgeschlossen sein muss!**

Der Bus fährt um 9.45 Uhr am Busunterneh-
men Braun in Hausen ab, um 10.00 Uhr am
Bahnhof Kleinwallstadt und ca. 10.05 Uhr ab Al-
tenheim. Um 14.00 Uhr ist die Rückfahrt ab Klos-
ter Engelberg geplant. Die Hin- u. Rückfahrt kos-
tet **7,- Euro**. Das Geld ist im Bus zu entrichten.

Bittprozessionen im Mai

Herzliche Einladung an alle Mitchristen aus un-
serer Pfarreiengemeinschaft zur Teilnahme an
den diesjährigen Bittprozessionen.

Am **Montag, 11. Mai**, gemeinsam mit der Pfarr-
gemeinde Eisenfeld vom Hinterfeld zur Pfarrkir-
che St. Peter u. Paul. **Treffpunkt** ist um **18.30
Uhr** an der **Pfarrkirche**.

Falls die Bittprozession wegen schlechtem
10 Wetter ausfallen muss, beginnt der Gottes-

dienst pünktlich um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zu einem gemütlichen Beisammensein im Pfarrheim.

Am **Mittwoch, 13. Mai**, findet wieder die alljährliche Bittprozession unserer Pfarreiengemeinschaft am Vorabend zu Christi Himmelfahrt an die Christkönigskapelle statt.

Treffpunkt hierfür ist um **18.30 Uhr** am **Birkenhof**.

Nach dem Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zum Gedankenaustausch bei einem kurzen Umtrunk an der Kapelle. Falls die Bittprozession wegen schlechtem Wetter ausfallen muss, wird um 18.00 Uhr nach dem „Engel des Herrn“ mit allen Glocken geläutet. Der Gottesdienst wird dann für die Pfarreiengemeinschaft um 18.30 Uhr in St. Peter u. Paul Kleinwallstadt gefeiert.

Zu beiden Bittprozessionen sind auch die diesjährigen **Kommunionkinder** und **Firmlinge** wieder herzlich eingeladen!

Spenden für's Kirchendach

Herzlichen dem KDFB für den Spendenerlös des Kerzenverkaufes an Palmsonntag in Höhe von **390,- €** und dem Familienkreis 96 für den Spendenerlös des Kuchenverkaufes am 1. Mai in Höhe von **506,- €** zugunsten der Erneuerung des Kirchendaches.

Fahrer-Neueinteilung Essen auf Rädern für das 2. Halbjahr 2015

Bitte Termine bei Reinhard Scherger, Ostring 84, bis zum 17.05.2015 abgeben.

Die Essenverteilung ist eine ehrenamtliche Tätigkeit, wozu ein eigener Pkw benötigt wird. Zur Zeit ist eine Fahrt pro Monat die Regel, Dauer ca. 1 bis 1,5 Stunden.

Neue Fahrer/Ihnen sind jederzeit herzlich willkommen, da einige Fahrer aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ausfahren können. Nähere Information bei Reinhard Scherger, Tel. 24152.

Friedensgebet

Herzliche Einladung zum nächsten **Friedensgebet** am **24. Juni 2015** um **19.00 Uhr** in **Rück-Schippach**.

Start der Gebetszeit in der St. Johannes-Kirche in Rück mit Ge(h)betweg zur Kriegergedächtniskapelle in den Weinberg!

Bei schlechter Witterung findet das Friedensgebet ausschließlich in der St. Johannes-Kirche statt.

Kinderfreizeit der Caritas

Der Caritasverband der Diözese bietet in den Sommerferien in der Zeit vom 03.08.-17.08. 2015 eine Freizeit für Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren. Dieses Angebot steht allen Kindern offen, auch Kindern aus Flüchtlingsfamilien. Nähere Infos unter www.caritas-wuerzburg.de oder Tel. 0931/386-66651.

Spendenkonto "Renovierung Kirchendach": Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN-Konto-Nr. DE 33 7969 0000 0700 1251 80,

Spenden können natürlich auch während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

Ökumenischer Hospizverein des Landkreises Miltenberg

Sie finden den Ökumenischen Hospizverein unseres Landkreises im **Nebenbau der Rohe'schen Stiftung** (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in **Kleinwallstadt**.

Tel. Nr. 0176 34512060,

E-Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten: Montag, Dienstag,

Freitag von 09.00 – 12.00 Uhr,

Mittwoch von 16.00 – 19.00 Uhr

Unter: www.hospizverein-miltenberg.de haben Sie die Möglichkeit sich näher über die Arbeit des Hospizvereines zu informieren.

Veranstaltungen in italienischer Sprache COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

Die Franziskaner Frà Alberto, Frà Maurizio und Frà Nicola, zusammen mit Sor Antonella, Sor Chiara Corti, Sor Chiara del Ben, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy und Sor Paola haben die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen.

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten. I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le **Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini**. Für Fragen stehen Ihnen Frà Alberto (Tel. 06021/583920), Rita Masilla (Tel. 06021/56879) und Luigi Fuso (Tel. 06028/407467) zur Verfügung.

Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8,

63739 Aschaffenburg

Martinushaus - Treibgasse 26,

63739 Aschaffenburg

Sabato, 9 maggio 2015 Cineforum

ore 18.00, Martinushaus Tagungsraum 2

Film: **La guerra é dichiarata** di Valérie Donzelli

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Mai

Für die leidenden Nächsten: um Abbau der Gleichgültigkeit gegenüber den Kranken und Armen.

Um Offenheit für die Sendung: Die Fürsprache Mariens helfe den Christen in säkularisierten Kulturen, Jesus zu verkünden.

Spruch der Woche:

In einem dankbaren Herzen herrscht ewiger Sommer.

Celia Thaxter

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang,

Gemeindereferent Rainer Kraus und

Gemeindereferentin Claudia Kloos

„Schmetterwürmer“

- Nächste Probe Donnerstag, 07. Mai, um 17.45 Uhr.

„Tounies“

- Probe am 10.05., 19.30 Uhr.
- 16. Mai Hochzeit

Kinderkleiderbasar

Kinderkleiderbasar am 04.07.15

Listenausgabe + 5,00 € Pfandgebühr + 0,50 € Unkostenbeitrag

am 17.05.15 von 13.30 bis 14.30 Uhr im Kindergarten Wolkenpurzler und

am 20.05.15 zwischen 8.00 bis 9.30 Uhr + 15.30 bis 16.30 Uhr im Kindergarten Wolkenpurzler.

Weitere Infos ab 21.05.15 unter Tel. 06022/7092088 ab 14.00 Uhr.

Zum Vormerken:

20 Jahre Kindertagesstätte Wolkenpurzler

Zu diesem Jubiläum laden wir alle Leute Groß und Klein am Sonntag, den 17. Mai 2015, zu uns in die Kindertagesstätte „Wolkenpurzler“, am Pfarrer-Söller-Platz 1, in Kleinwallstadt ein.



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pastor Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/ Hofstetten

Tel.: 06022/655222 Fax: 06022/655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung: Kto. 189375, BLZ 796 900 00

IBAN: DE 44 7969 0000 0000 189375,

BIC: GENODEF1MIL RV-Bank Miltenberg eG

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: Psalm 66,20

„Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.“

Freitag, 08.05.

17.00 – 20.00 Uhr Kennenlern-Abend der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden, Treffpunkt ist die St. Michaelskirche in Hofstetten.

Sonntag, 10.05., Rogate

9.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Mittwoch, 13.05.

19.00 Uhr Posaunenchorprobe im Jugendheim in Hofstetten

Donnerstag, 14.05., Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Gottesdienst im Grünen auf dem Grillplatz in Kleinwallstadt (siehe unten)

Wichtiges in Kürze:

Gottesdienst im Grünen

Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst im Grünen an Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 14. Mai 2015, um 10.00 Uhr auf dem Grillplatz in Kleinwallstadt. Der Gottesdienst wird von unserem Posaunenchor musikalisch mitgestaltet und wir werden von den neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden, die an diesem Tag eingeführt werden, beim Aufbau ab 9.00 Uhr tatkräftig unterstützt.

Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Bei starkem Regenwetter findet der Gottesdienst in der Rohe'schen Stiftung statt.

Vorausschau:

Gottesdienst in Sulzbach am Pfingstwochenende

Auf Grund der Pfingstfeiertage im Mai gibt es eine kleine Änderung der Gottesdienstzeiten in Sulzbach. Wie in jedem Jahr feiern wir Gottesdienst im Evang. Gemeindehaus am Pfingstmontag, 25.05.2015, um 10.30 Uhr.

Der reguläre Gottesdienst am 4. Sonntag im Monat (Pfingstsonntag, 24.05.2015) in Sulzbach entfällt dafür.

Kleidersammlung für Bethel

Auch in diesem Jahr führt unsere Kirchengemeinde wieder die Bethel Kleidersammlung durch. Diese findet in der Woche vom 18. bis 22. Mai statt. Säcke erhalten Sie bei uns im Pfarramt oder nach den Gottesdiensten. Gerne können sie auch eigene Säcke verwenden. Gut erhaltene Kleidung, Wäsche, Schuhe, Taschen und Federbetten können jeweils in der Zeit von 18.00 bis 19.00 Uhr im Jugendheim am Pfarramt abgegeben werden. Mit Ihrer Kleiderspende ermöglichen Sie Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderungen, die die Kleidung sortieren. Auf diese Weise werden 70 Arbeitsplätze gesichert.

Briefmarken für Bethel

Auch mit der Spende der Briefmarken werden die Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderungen gesichert. Es werden auch ganz normale alltägliche Briefmarken gerne entgegengenom-

men. Wir freuen uns über jede Briefmarke, die nicht weggeworfen wird. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt.

Konfirmationsjubiläum

Wir freuen uns, dass wir auch in diesem Jahr wieder Konfirmationsjubiläum feiern, und zwar am 19. Juli um 10.00 Uhr in St. Michael Hofstetten. Wenn Sie Ihr silbernes, goldenes, diamantenes oder eisernes Konfirmationsjubiläum mit uns feiern und noch einmal eingesegnet werden möchten, melden Sie sich bitte spätestens bis zum 15.06. im Pfarramt (06022/655222), damit wir planen können.

Ausflug nach Coburg am 27.06.2015

Am Samstag, den 27.06.2015, hat unser „Reiseleiter Jörg Serozinski“ eine Fahrt nach Coburg geplant. Nach dem die letzten Gäste in Sulzbach zugestiegen sind, fahren wir nach Coburg und beginnen unseren Besuch in der Stadt mit einem gemeinsamen Mittagessen im Münchner Hofbräu (Coburg).

Um 14.00 Uhr werden wir dort von der „Queen Victoria“ und dem „Coburger Mohr“ zu einer zweistündigen Führung durch die Stadt und das Schloss Ehrenburg (nicht Festung) abgeholt. Gegen 16.00 Uhr erreichen wir dann den bekannten Marktplatz in der Altstadt. Dort besteht dann die Möglichkeit die berühmten Coburger-Bratwürste zu probieren, einen Kaffee zu genießen oder selbständig durch die Stadt zu bummeln.

Um 17.30 Uhr treten wir dann wieder die Heimfahrt an.

Der Reisepreis beträgt pro Person 35,-- € (Fahrt, Führungen und Eintrittspreise sind im Preis enthalten!)

Anmeldeschluss ist der 09.06.2015.

*„Zögere nie, wenn es gilt, Gutes zu tun.“
(Japanische Weisheit)*



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:
Rathaus **Telefon (06022) 654976**
oder
Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735
E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**
Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon
KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen
Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: E-Berninger@caritas-MIL.de
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

*Wir gratulieren
Wir gratulieren*

14.05.2015
Rachor Brunhilde, Dornauer Weg 19
zum 76. Geburtstag

Silberhochzeit:

10.05.2015
Magdalena u. Michael **Meyer**, Hauptstr. 79

Kommunale Abfallwirtschaft

*Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Pa-
pier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)*

Mittwoch, 13.05.2015
Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG,
Region Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von
Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**
Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma **RESO GmbH Entsorgungsservice**
Servicenummer: 0800 96 00 100

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Hausen für das Jahr 2015

I.

Aufgrund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung -
GO- für den Freistaat Bayern hat der Gemein-
derat Hausen folgende Haushaltssatzung für
das Haushaltsjahr 2015 beschlossen, die hier-
mit gemäß Art. 65 Abs. 3, Art. 26 Abs. 2 GO be-
kannt gemacht wird:

Haushaltssatzung

**der Gemeinde Hausen
(Landkreis Miltenberg)
für das Haushaltsjahr 2015.**

Aufgrund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung
erlässt die Gemeinde Hausen folgende Haus-
haltssatzung:

§ 1 Haushaltsplan

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für
das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit festge-

setzt; er schließt im Verwaltungshaushalt
in den Einnahmen
und Ausgaben mit 2.837.900 €
und im Vermögenshaushalt
in den Einnahmen
und Ausgaben mit 382.000 €
ab.

§ 2 Kreditermächtigungen

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4 Steuerhebesätze

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 250 v.H.
 - b) für die Grundstücke (B) 250 v.H.
2. Gewerbesteuer 300 v.H.

§ 5 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 100.000 € festgesetzt.

§ 6 Stellenplan

Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage neu festgesetzt.

§ 7 Inkrafttreten

Diese Haushaltssatzung tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2015 in Kraft.

Hausen, den 29.04.2015
Gemeinde Hausen
gez. Manfred Schüßler, 1. Bürgermeister

II.

Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Bestandteile. Bei der rechtsaufsichtlichen Überprüfung der Haushaltssatzung durch das Landratsamt Miltenberg (Schreiben v. 16.04.2015, Nr. 121-9412.1) haben sich keine Beanstandungen ergeben.

III.

Der Haushaltsplan 2015 liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO in der Zeit vom 08.05.2015 bis einschließlich 18.05.2015 bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt im Rathaus Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 11 (Kämmerei), während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht auf. Über die gesetzliche Mindestfrist hinaus kann der Haushaltsplan 2015 noch während des gesamten Haushaltsjahres, ggf. auch noch im folgenden Haushaltsjahr, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bzw. nach Vereinbarung eingesehen werden.

Hausen, den 30.04.2015
Gemeinde Hausen
gez. Manfred Schüßler, 1. Bürgermeister

Veröffentlichung der nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen

am Dienstag, 12.05.2015
um 19.00 Uhr

im Sitzungssaal des Rathauses Hausen

Tagesordnung -öffentlich-

1. Genehmigung der Niederschrift vom 14.04.2015
 2. Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 14.04.2015
 3. Berichte des Bürgermeisters
 4. Verabschiedung des Verwaltungsbeamten Willi Scherger in den Ruhestand
 5. Entgeltanpassung für Betriebsleitung und Betriebsführung nach der Körperschaftswaldverordnung hier: Beratung und Beschlussfassung über die Anerkennung den neuen Entgeltsätze
 6. Vollzug des Bayerischen Kinderbildungs- und Betreuungsgesetzes hier: Beratung und Beschlussfassung über die Übernahme der Kosten für den „Qualitätsbonus Plus“ für den Kindergarten „Abenteuerland Hausen“
 7. Vollzug der BayBO - Behandlung der vorliegenden Bauangelegenheiten: Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung und Garage mit Untergeschoss Flurstück-Nr. 4500/2, Hofacker 4
 8. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen
- Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez. Schüßler, 1. Bürgermeister

Passamt Hausen:

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!
Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 20.04.2015 und 24.04.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!
Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Eheschließungen:

Björn **Reuß**, Schulweg 9, Hausen und
Katja **Brandner**, Schulweg 9 Hausen
Eheschließung am 07.05.2015 um 15:00 Uhr
im Rathaus Hausen

Dominik **Hoffmann**, Hauptstraße 54, Hausen
und

Eva-Maria **Herberg**, Hauptstraße 54, Hausen
Eheschließung am 15.05.2015 um 15:00 Uhr
im Rathaus Hausen

Fundsache

1 Plüschtier „Hund“
Fundort: Alte Hauptstr.



Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo. u. Mi. 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail:
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.st-michael-hausen.de
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
Gem.Ref. Claudia Kloos:
Anrufbeantworter: 654578

ZU NEUEN UFERN

*Wenn wir uns von der Vorstellung lösen,
es müsste immer so weitergehen wie bisher,
dann laden uns plötzlich
tausend neue Möglichkeiten
zu neuem Leben ein.*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 07. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz um Priester- u. Ordens-
berufe
keine Eucharistiefeier

Freitag, 08. Mai

14.00 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 10. Mai -

6. SONNTAG DER OSTERZEIT

10.30 Uhr Eucharistiefeier
für die Pfarreiengemeinschaft

und für Maria Ott u. Angeh. / Annemarie, Co-
sima, Rosa und Kilian Eckert / Katharina u.
Josef Christ / Valentin Brand u. Angeh. /
Gertrud u. Alfons Völker, Eltern u. Schwie-
gereltern / Anna Wolf / leb. u. verst. Angeh.
d. Fam. Aulbach u. Fersch / Theresia Nebel
u. Inge Tobias u. Angeh. / Anton Wolf, Jt. /
Josef u. Agnes Rachor, Christina u. Maria
Kempf / Ida u. Alois Kempf, Jt. / Hilda u. Lon-
gin Buller, Oskar, Franziska u. Sebald Lieb /
Josef u. Gabriele Bachmann / Fam. Korn u.
Mayer u. Angeh., Irmgard Österlein u. An-
geh. / Jürgen Misch u. Angeh., Josef u.
Agnes Ott, Eduard u. Erna Breunig

Montag, 11. Mai

19.00 Uhr Bittprozession zur Herz-Jesu-Kapelle
mit Wortgottesdienst

Dienstag, 12. Mai - Hl. Nereus, hl. Achilleus und hl. Pankratius

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 13. Mai - Gedenktag Unserer Lie- ben Frau von Fatima

18.30 Uhr Treffpunkt an der Festhalle
zur Bittprozession zur Christkönigskapelle
dort, ca. 19.15 Uhr gemeinsame Eucharis-
tiefeyer der Pfarreiengemeinschaft "Christi
Himmelfahrt"

Donnerstag, 14. Mai -

CHRISTI HIMMELFAHRT

9.00 Uhr Eucharistiefeier
für Norbert Rachor, Eltern u. Schw. Eltern /
Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf / Anton u. Mar-
garete Spielmann / Rita u. Ludwig Klug u.
Angeh. / Johann u. Veit Vöglein u. Angeh. /
Willi u. Laura Neumann, Waltraud Nebel /
Ewald Groß / Werner u. Hans Englert / Erika
Brand u. Karl Ritter / Maria u. Alfred Kerber
anschl. Prozession zum Leidersbacher Weg

Samstag, 16. Mai - Hl. Johannes Nepomuk

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
für Maria und Erich Wolf u. Angeh. / Leni u.
Josef Wolf u. Angeh. / Fam. Ott, Franconieri
u. Mäuerer / Hannelore Nebel, Eugen und
Rosa Nebel, Karl u. Maria Fecher u. Angeh.,
Jt. / Ferdinand Christ, Alois u. Maria Fersch
u. Kinder / Emma u. Alois Konrad / Toni Ra-
chor

Sonntag, 17. Mai -

7. SONNTAG DER OSTERZEIT

keine Eucharistiefeier in Hausen
(10.30 Uhr Familiengottesdienst in Kleinwallstadt)
14.00 Uhr Taufe von Jana Theresa Furlani
18.00 Uhr Mai-Andacht an der Muttergotteska-
pelle (gestaltet vom Musikverein u. Kolping-
familie)

INFORMATIONEN

Herzliche Einladung zu den Bittprozessionen, Maiandachten, Marienprozession:

Mo., 11.05. - 19.00 Uhr Bittprozession zur Herz-

Mi., 13.05. - 18.30 Uhr Bittprozession ab der Festhalle zur Christkönigskapelle u. Eucharistiefest

Nach dem Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zum Gedankenaustausch bei einem kurzen Umtrunk an der Kapelle.

Do., 14.05. - 9.00 Uhr Eucharistiefest, anschl. Prozession

So., 17.05. - 18.00 Uhr Maiandacht an der Muttergotteskapelle, gestaltet vom Musikverein u. Kolpingfamilie

Di., 19.05. - 18.30 Uhr Marienprozession, beginnend am Marienplatz

So., 24.05. - 18.00 Uhr Vesper zu Pfingsten

So., 31.05. - 18.00 Uhr Maiandacht

Ist ein Gottesdienst im Freien geplant läuten die Glocken nur 1x 30 Minuten vor Beginn zusammen.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Kirche statt. Die Glocken läuten dann wie gewohnt.

Falls die Bittprozession zur Christkönigskapelle wegen schlechtem Wetter ausfallen muss, läuten die Glocken wie gewohnt um 18.00 Uhr, um 18.15 u. 18.25 Uhr. Eine gemeinsame Eucharistiefest findet dann um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Kleinwallstadt statt.

Marienprozession am Dienstag, 19. Mai 2015, Beginn: 18.30 Uhr

Zur traditionellen Marienprozession durch einige Straßen unseres Ortes laden wir herzlich ein. Wir wollen beibehalten, die bisher als besondere Zielgruppe Eingeladenen wieder zur Teilnahme zu ermutigen, aber auch neue Adressaten ansprechen. In diesem Jahre – 70 Jahre nach Ende des 2. Weltkrieges – möchten wir alle ansprechen, die vielleicht als Kinder noch die Erinnerung an das Kriegsende im Gedächtnis haben; aber auch alle, die in Dankbarkeit die Heimkehr ihrer Angehörigen „erbetet“ haben – sehr oft durch unzählige Rosenkränze in den Schutzkellern.

Bisher waren und sind weiterhin besonders eingeladen:

- Junge Familien mit „beräderten Schiebzeugen“

- Jubilare jedweder Art dieses Jahres

- Alle mit Namen Maria bzw. alle, die eine Maria kennen/kannt

Um die viel befahrene und laute Hauptstraße zu meiden, ändern wir in diesem Jahr unseren Weg: Wir beginnen am Marienplatz und ziehen über Marienstraße und Fridolin-Geißler-Straße wieder zum Marienplatz zurück und beenden hier die Prozession.

Hallo! Wir laden die Firmlinge herzlich ein am Donnerstag, den 21. Mai 2015, um 18.00 Uhr zur K1rch3nr4um3rf4hrun9!

Treffpunkt: VOR der Kirche in Kleinwallstadt. Bitte den Wanderstab mitbringen und sich überraschen lassen. Wir freuen uns auf euch Firmlinge!

Claudia Kloos, Rainer Kraus

Zeit verschenken Fahrdienst gesucht

Wir suchen Personen, die sich im Bedarfsfall zur Verfügung stellen, um Mitbürgerinnen/Mitbürgern, die nicht oder nicht mehr mobil sind, einen **Fahrdienst/Mitfahrdienst** anzubieten (Einkauf, Arztbesuch, Gottesdienst u.ä.).

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro (Tel. 654 502) an, um ihre Bereitschaft zu bekunden. Mit dem hoffentlich großen Kreis der „FahrdienstlerInnen“ wird dann das weitere Vorgehen besprochen.

Zur Erläuterung: Jemand sucht eine Mitfahrgelegenheit zum Einkaufen nach Elsenfeld, bevorzugt donnerstags/freitags oder an jedem anderen Tag nach Absprache. Wer kein eigenes Fahrzeug hat oder Gehprobleme hat, sollte zu Hause abgeholt und wieder heimgebracht werden.

Bei Fahrten zum Arzt sind Haus- bzw. Fachärzte in der näheren Umgebung von Hausen gemeint, nicht in AB, MIL, F, WÜ.

Trotz des guten Angebots von sonntäglichen Fernseh-Gottesdiensten ist es Mitchristen ein Bedürfnis, „ab und zu“ an der Gemeinschaft der eigenen Gottesdienstgemeinde teilnehmen zu können. Sie müssen zum oberen Eingang der Kirche gefahren werden, damit sie mit ihrem Rollator ebenerdig in die Kirche gelangen können.

Bitte melden sie sich im Pfarrbüro (Tel. 654 502) an, um ihre Bereitschaft zu bekunden. Mit dem hoffentlich großen Kreis der „FahrdienstlerInnen“ wird dann das weitere Vorgehen besprochen.

Engelbergwallfahrt 2015

Die diesjährige Engelbergwallfahrt ist am **Pfingstsonntag, den 23. Mai**.

Hierzu ergeht wieder herzliche Einladung zur Teilnahme an die gesamte Pfarreiengemeinschaft.

Für alle Fußwallfahrer ist um 5.00 Uhr Treffpunkt an der Pfarrkirche Kleinwallstadt. Die Pilgermesse wird wieder um 11.00 Uhr auf dem Engelberg gefeiert. Wer mit dem Bus zum Engelberg fahren möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro Kleinwallstadt **bis Dienstag, 12. Mai**, unter der Tel. Nr. 21219 während der Öffnungszeiten an. Der Bus fährt um 9.45 Uhr am Busunternehmen Braun in Hausen ab. Um 14.00 Uhr ist die Rückfahrt ab Kloster Engelberg geplant. Die Hin- u. Rückfahrt kostet 7,- Euro.

Caritas-Frühjahrs-Sammlung 2015

Bei der Caritas-Frühjahrs-Sammlung 2015 kamen 950,- € zusammen.

70% (665,- €) leiten wir an Caritas Miltenberg weiter. 30% (285,-€) verbleiben bei uns in der Pfarrgemeinde.

Vielen herzlichen Dank an die Spender!

**Ihre Seelsorger
Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos**